



Mayors for Peace - Lettre d'information

Février 2022 - N°146

Membres de Maires pour la Paix

8 064 collectivités dans **166** pays/régions
(au 1^{er} février 2022)

Aidez-nous à atteindre les 10 000 collectivités !

Retrouvez nos actualités sur :

Le site internet Mayors for Peace
<http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

Facebook et Twitter Mayors for Peace
<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>
<https://twitter.com/Mayors4Peace>



Sommaire

- Préparation de la 10ème Conférence générale
- Commentaire du Président de Maires pour la Paix sur le conflit militaire en Ukraine
- Message pour le premier anniversaire de l'entrée en vigueur du TIAN
- Mise à jour des affiches de Maires pour la Paix sur la bombe atomique : disponible au téléchargement en 9 langues
- Activités des collectivités membres
- Annonce : Pas d'invitations prévues pour le cours HIROSHIMA et PAIX de cette année.
- Collectivités membres de Maires pour la Paix - 8 064 collectivités dans 166 pays/régions
- Rapport du conseiller exécutif
- Mise en œuvre des initiatives décrites dans le plan d'action de Maires pour la Paix
- Appel à contribution : exemples d'initiatives visant à favoriser l'esprit de paix
- Nouvelles de la paix d'Hiroshima (fournies par le Centre des médias de la paix d'Hiroshima du journal CHUGOKU SHIMBUN)

Préparation de la 10ème Conférence générale

Comme annoncé précédemment, nous avons reporté à deux reprises la 10ème Conférence Générale des Maires pour la Paix en raison de la pandémie COVID-19 et qui devait initialement se tenir en 2020. Nous avons pris les dispositions nécessaires et nous sommes heureux d'annoncer qu'elle se tiendra dans l'après-midi du jeudi 4 au vendredi 5 août de cette année (2022) à Hiroshima, pour commémorer le 40e anniversaire de la création de Maires pour la Paix. Nous annoncerons les détails pour la venue des participants, notamment le programme, l'inscription et l'hébergement, à la fin du mois de mars.

Compte tenu des circonstances actuelles liées à la pandémie, nous nous attendons à ce qu'il soit encore difficile de faire venir des participants de l'étranger à Hiroshima pour assister à la Conférence générale en août. Nous prévoyons donc de la convoquer sous forme de conférence "hybride", afin de permettre une participation en personne et en ligne depuis l'étranger.

Les frais de participation à la Conférence générale en personne sont fixés à 8 000 JPY par personne (sous réserve de modification). La participation en ligne sera gratuite.

Nous espérons recevoir autant de participants que possible et nous nous réjouissons de la participation de votre ville !

 General Conférences générales passées de Maires pour la Paix (site web de Maires pour la Paix) :
<http://www.mayorsforpeace.org/english/conferences/index.html>

Commentaire du Président de Maires pour la Paix sur le conflit militaire en Ukraine

"Le conflit militaire en Ukraine a coûté la vie à des civils. Cela ne doit pas conduire à l'utilisation d'armes nucléaires à n'importe quel prix. Je demande instamment que des efforts diplomatiques soient déployés pour trouver une solution pacifique le plus rapidement possible."

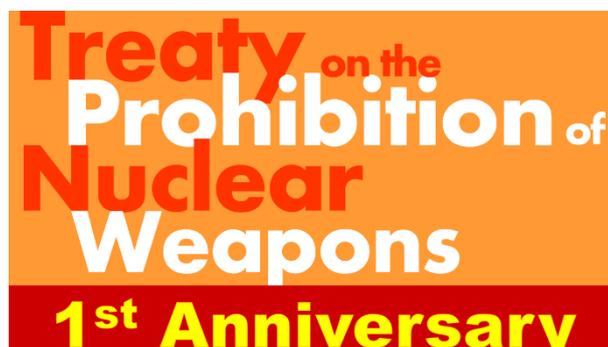


Le 24 Février 2022
Kazumi MATSUI
Président de Maires pour la Paix

Twitter: <https://twitter.com/Mayors4Peace>
Facebook: <https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

Message pour le premier anniversaire de l'entrée en vigueur du TIAN

Le 22 janvier a marqué le premier anniversaire de l'entrée en vigueur du Traité sur l'interdiction des armes nucléaires (TIAN). À cette occasion, le président de Maires pour la Paix, le maire Matsui d'Hiroshima, a publié un message exprimant notre détermination : "avec les villes membres de Maires pour la Paix, (nous) travaillerons à créer un consensus dans la société civile sur le fait qu'un monde sans armes nucléaires est le seul monde auquel l'humanité doit aspirer, et à créer un environnement qui encourage les décideurs politiques à des changements radicaux dans leur politique pour l'abolition nucléaire, libérés de la théorie de la dissuasion nucléaire".



Le texte intégral du message en anglais est disponible sur le lien ci-dessous.

Message du Président concernant le premier anniversaire de la TIAN :
http://www.mayorsforpeace.org/english/statements/calling/data/2022/E_220121_Mayor_Matsui_comment_TPNW1year.pdf

Pour marquer et célébrer cet anniversaire, des événements, dont ceux rapportés ci-dessous, ont été organisés dans les villes membres du monde entier.

● Section du Royaume-Uni et de l'Irlande

Les conseils de paix du Royaume-Uni et de l'Irlande célèbrent leur premier "bicentenaire".

Rapport de M. Richard Outram, Secrétaire de la section du Royaume-Uni et de l'Irlande de Maires pour la Paix

Les autorités locales œuvrant pour la paix, les membres de la section britannique et irlandaise de Maires pour la Paix et du réseau des autorités locales dénucléarisées (NFLA), ont célébré le premier "baptême" du Traité des Nations Unies sur l'interdiction des armes nucléaires (22 janvier) et ont promis de poursuivre la lutte pour faire pression sur le gouvernement britannique afin qu'il le signe.

Eddy Newman, conseiller municipal de Manchester, s'est exprimé au nom de la section :

"Malgré l'opinion mondiale favorable au désarmement nucléaire, les États dotés d'armes nucléaires, comme le Royaume-Uni, continuent de refuser de s'engager dans ce traité et d'honorer leur promesse solennelle faite il y a plus de 50 ans en tant que signataires du traité de non-prolifération (TPN) de désarmer."

Le conseiller municipal de Leeds, David Blackburn, président de la NFLA, a déclaré :

"L'une de nos priorités en tant que Maires pour la Paix ou Conseils de la NFLA au Royaume-Uni est de continuer à faire pression sur le gouvernement britannique pour qu'il s'engage à respecter le traité. Nous demandons à nos conseils membres d'adopter des résolutions appelant le gouvernement à le faire. Il s'agira d'une priorité pour nous au cours de l'année à venir. Les conseils de Leeds et de Manchester l'ont fait, et nous aimerions que beaucoup d'autres le fassent en 2022."

● Section Catalane

La section catalane soutient un appel national au gouvernement espagnol pour qu'il rejoigne le TIAN

Rapport de M. Jaume Puigpinós, Ville de Granollers, Espagne

Le 20 janvier, la section catalane de Maires pour la Paix a rejoint plus de trente organisations espagnoles soutenant la campagne "[10 raisons de signer le Traité d'Interdiction des Armes Nucléaires](#)" au lancement d'un appel public demandant au gouvernement espagnol d'adopter le TIAN. Cette initiative a eu lieu à l'occasion du 1er anniversaire de l'entrée en vigueur du traité. La campagne a également appelé à la participation de l'Espagne en tant qu'État observateur à la première réunion des États parties au TIAN (MSP1), qui doit se tenir à Vienne cette année.

Les principaux partisans de la campagne "10 raisons" ont pris part à la conférence de presse qui a présenté l'initiative du TIAN au grand public ; parmi eux, le vice-président de Maires pour la Paix et maire de Granollers, Josep Mayoral.

Tout au long de son intervention à la conférence de presse, le maire Mayoral a souligné le travail réalisé par Maires pour la Paix et ses alliés en termes de plaidoyer pour le TIAN et de sensibilisation du public. Il a également souligné comment, dans les mois à venir, ces mêmes efforts se concentreront sur l'augmentation du nombre de villes soutenant la cause des armes antinucléaires tout en renforçant les alliances avec d'autres acteurs et réseaux clés, le tout dans la perspective de la MSP1.

Le coordinateur de la campagne numérique d'ICAN, Lucero Oyarzún, était également présent à la réunion. Il a souligné les résultats déjà visibles de l'effet du TIAN, qui incluent les tendances de désinvestissement financier dans le secteur des armes nucléaires ([baisse de 63 milliards de dollars depuis 2019](#)).

Des représentants d'autres organisations espagnoles clés soutenant la campagne "10 raisons" étaient également présents à la réunion, notamment AIPAZ, Centre Delàs et Fundipau.

Contactez info@alcaldesperlapau.cat pour en savoir plus sur cette initiative ou [suivez-nous sur Twitter](#).

Au cours de l'année passée depuis l'entrée en vigueur du TIAN, 8 États (le Cambodge, les Philippines, les Comores, les Seychelles, le Chili, la Mongolie, la Guinée-Bissau et le Pérou) ont nouvellement ratifié le traité, ce qui porte le nombre total de Signataires (États qui ont signé le traité) à 86, et de Parties (États qui sont (ou seront bientôt) légalement liés par le traité) à 59. Nous, Maires pour la Paix, continuerons nos efforts pour promouvoir l'universalisation du TIAN afin de parvenir à la réalisation d'un monde pacifique et sans armes nucléaires.

Informations pertinentes

🔗 Pour en savoir plus sur le TIAN et sur la manière dont il diffère du TNP, visitez la page "Archives du désarmement nucléaire" sur le site web de Maires pour la Paix (anglais) : <http://www.mayorsforpeace.org/english/library/index.html>

Mise à jour des affiches de Maires pour la Paix sur la bombe atomique : disponible au téléchargement en 9 langues

Suite à notre récente mise à jour des affiches sur la bombe atomique de Maires pour la Paix en anglais et en japonais avec la Vision PX adoptée en juillet dernier, nous avons terminé la mise à jour des affiches en allemand, catalan, espagnol, français, néerlandais et russe. Nous avons également ajouté les affiches en portugais. Les affiches sur la bombe atomique sont disponibles sur le site Internet de Maires pour la Paix et peuvent être téléchargées dans 9 langues différentes – nous vous invitons à utiliser les affiches dans la langue de votre choix.



Nous avons reçu des rapports de nombreuses collectivités territoriales membres concernant leurs expositions d'affiches cette année. Si votre collectivité n'a pas encore organisé d'exposition, nous vous invitons à le faire afin que davantage de citoyens puissent approfondir leur compréhension des réalités des bombardements atomiques et partager la nécessité de l'abolition des armes nucléaires.

Les affiches peuvent être téléchargées à tout moment de l'année à partir du lien ci-dessous. Lors du téléchargement des affiches, vous devrez entrer un identifiant et un mot de passe de votre ville. Si votre collectivité a besoin de les recevoir, veuillez contacter le Secrétariat de Maires pour la Paix. Nous sommes impatients d'entendre parler de vos expositions !

🔗 Lien de téléchargement des affiches sur la bombe atomique de Maires pour la Paix (site web de Maires pour la Paix) : http://www.mayorsforpeace.org/english/vision/initiatives_poster.html

Contact : Secrétariat des Maires pour la Paix (email : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp)

Activités des collectivités membres

- **Lasseran, France**
Un village pour la Paix
Rapport de Mme Loréna Schlicht, AFCD RP-Maires pour la Paix France

Engagé dans la promotion d'une culture de la paix, le maire de Lasseran, Michel Soriano, a inauguré le 23 octobre dernier une fresque dédiée à la paix, réalisée par l'artiste Francis Roca. Le tableau, inspiré de la "Cène" de Léonard de Vinci, réunit des personnalités telles que Louise Michel, Averroès, Gandhi, Martin Luther King Jr, John Lennon, Mère Teresa, Johnny Clegg, Joan Baez, Nelson Mandela, Jean Jaurès, Cabu et Marianne, qui ont œuvré pour une meilleure compréhension interculturelle entre les peuples.

Une reproduction de cette fresque a été accrochée au mur de l'école publique de Lasseran. Sous cette peinture, les écoliers ont apposé l'empreinte de leurs mains et écrit leurs propres messages de paix.

Le maire Soriano et l'équipe municipale de Lasseran (collectivité membre de Maires pour la Paix France), ont déjà réalisé de nombreux projets pour la paix, parmi lesquels l'installation d'un jardin de la paix, d'une place de la paix, de panneaux représentant des prix Nobel, de panneaux avec des messages appelant à la solidarité, et d'un "lavoire de la paix", ainsi que la plantation d'un olivier. Il a été récompensé par le prix "Innovation" pour ses actions en faveur de la paix lors du concours "Mon beau village" en octobre 2021.



Photos : avec l'accord de AFCD RP-Maires pour la Paix

Nous vous invitons à nous envoyer un rapport sur les activités de votre collectivité en faveur de la paix

Aidez-nous à dire aux autres membres ce que vous faites ! Nous vous invitons à envoyer au Secrétariat de l'AFCD RP un court rapport sur une activité ou une initiative de paix de votre collectivité basée sur le Plan d'action afin que nous puissions le partager sur le [site web de l'AFCD RP](#) et sur le [site web de Maires pour la Paix](#) ou dans la Newsletter française et internationale. Les rapports sur les activités ou initiatives de votre collectivité qui encouragent les jeunes à s'engager dans des activités de paix ou qui promeuvent une "culture de la paix" sont particulièrement bienvenus ! Nous relaierons ce rapport au Secrétariat mondial de Maires pour la Paix. Nous sommes impatients de les recevoir, **Y compris des rapports sur les événements célébrant le 1er anniversaire de l'entrée en vigueur du TIAN !**

Email : secretariat@afcdrp.com

* Nous vous prions de rédiger un rapport **COURT** (jusqu'à 200 mots) en français ou en anglais et l'envoyer à l'adresse électronique ci-dessus avec des photos (le cas échéant). Nous vous remercions d'inclure les informations clés telles que la date, le lieu, la description et le résultat.

Annnonce : Pas d'invitations prévues pour le cours HIROSHIMA et PAIX de cette année

Maires pour la Paix accueille chaque année à Hiroshima des jeunes sélectionnés parmi les collectivités territoriales membres et leur fournit un soutien financier pour participer au cours d'été HIROSHIMA et PAIX proposé par l'Université de la ville d'Hiroshima. En outre, nous demandons aux jeunes participants de faire des présentations sur les activités de leur ville en faveur de la paix et de partager leurs points de vue sur la paix.

Toutefois, en raison des incertitudes persistantes entourant la pandémie de COVID-19, l'université de la ville d'Hiroshima a informé le secrétariat que HIROSHIMA et PEACE 2022 que serait proposé des cours sous la forme d'une série de conférences en ligne, comme c'était le cas l'année dernière. Compte tenu de leur décision, nous avons décidé de ne pas inviter de jeunes à Hiroshima cette année.

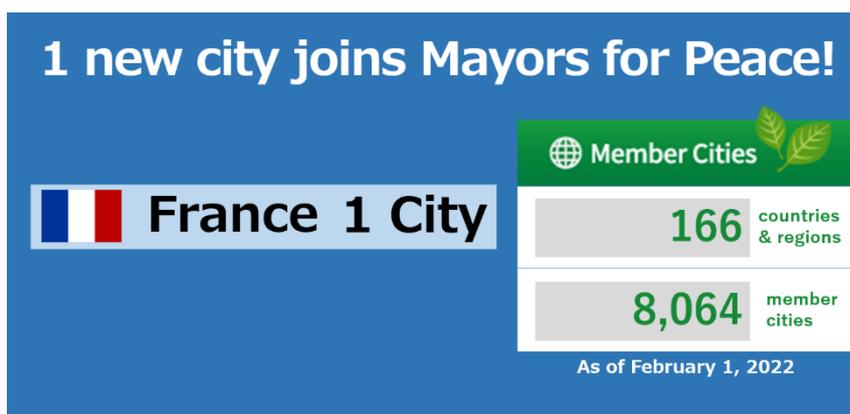
Veuillez-vous référer au lien ci-dessous pour plus de détails.

Site Internet de l'université de la ville d'Hiroshima :

<https://intl.hiroshima-cu.ac.jp/hiroshima-and-peace/>

Collectivités membres de Maires pour la Paix - 8 064 collectivités dans 166 pays/régions

Le 1er février, nous avons accueilli 1 nouvelle collectivité membre, ce qui porte le nombre total à 8 064. Nous remercions tous ceux qui ont participé à l'élargissement de l'adhésion et leur soutien inestimable. Vous trouverez ci-dessous la répartition des nouveaux membres.



Help us achieve **10,000** member cities!



 List des nouveaux membres (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/03_newmembers/2022/newmembers2202_en.pdf

 Membres par pays (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/01_monthly Updating/07_membership_by_country_en.pdf

(Ref.) Nombre de collectivités territoriales membres dans cinq États dotés d'armes nucléaires

Pays	Nombre de collectivités territoriales membres
États-Unis	220
Russie	67
Royaume-Uni	84
France	162
Chine	7
Total	540

Aidez-nous à atteindre les 10 000 collectivités membres !

Maires pour la Paix a pour objectif d'atteindre les 10 000 collectivités membres afin de soutenir la réalisation d'un monde sans armes nucléaires. Invitez les autres collectivités de votre pays, ainsi que vos collectivités jumelles et toute autre collectivité avec laquelle vous avez des relations à rejoindre Maires pour la Paix. Vous pouvez télécharger une lettre de demande d'adhésion et un dossier documentaire ci-dessous.

Le dossier est disponible en 10 langues différentes : Chinois, anglais, français, allemand, italien, japonais, coréen, portugais, russe et espagnol.

 Lettres de demande d'adhésion à Maires pour la Paix et dossier documentaire
<http://www.mayorsforpeace.org/english/aboutus/join.html#section01>

Votre coopération continue est très appréciée !

Rapport du conseiller exécutif

● Report de la première réunion des États parties au TIAN

Rapport de M. Thomas Hajnoczi, le conseiller exécutif de Maires pour la Paix

En raison de la pandémie en cours, les États parties au Traité sur l'interdiction des armes nucléaires (TIAN) ont décidé de reporter la première réunion des États parties initialement prévue du 22 au 24 mars 2022 à Vienne. Dans leur décision, ils ont souligné l'importance qu'ils attachent à une pleine participation de la société civile. Avec les restrictions actuelles, cela n'aurait pas été possible. Une réservation provisoire a été faite pour les 19-21 juillet 2022 dans les locaux de l'ONU à Vienne. Avant cette réunion, le 18 juillet 2022, l'Autriche souhaite organiser une conférence sur l'impact humanitaire des armes nucléaires. Le président désigné a été autorisé à étudier d'autres dates et à faire un rapport aux États parties au plus tard le 28 février 2022. On s'attend généralement à ce que le nombre de cas de COVID soit considérablement réduit d'ici cet été.

Par ailleurs, la conférence d'examen du traité de non-prolifération (TNP) a dû être reportée à plus tard cette année. La conférence était initialement prévue au printemps 2020, mais la pandémie n'a pas permis la tenue de cette conférence de quatre semaines jusqu'à présent. Le président désigné a fait une réservation provisoire pour la période du 1er au 26 août à l'ONU à New York, mais cela chevaucherait sur les dates de la Conférence d'examen de la Convention sur les armes biologiques et des toxines à Genève, qui était initialement prévue du 30 août au 8 septembre 2021. Il essaie maintenant de trouver des dates au cours de ce printemps à New York ou ailleurs et organisera bientôt un nouveau cycle de consultations des États parties.

Cette accumulation et ce retard d'importantes conférences multilatérales sur le désarmement et l'incertitude quant à l'évolution future de la pandémie rendent l'organisation de ces réunions extrêmement difficile. Le côté positif est que le report des deux grandes conférences sur le désarmement nucléaire peut être mis à profit pour poursuivre les préparatifs. Les États parties au TIAN se consultent régulièrement sur les principales questions qui seront décidées lors de la première assemblée des États parties et progressent dans leur tentative d'établir une compréhension commune.

Mise en œuvre des initiatives décrites dans le plan d'action de Maires pour la Paix

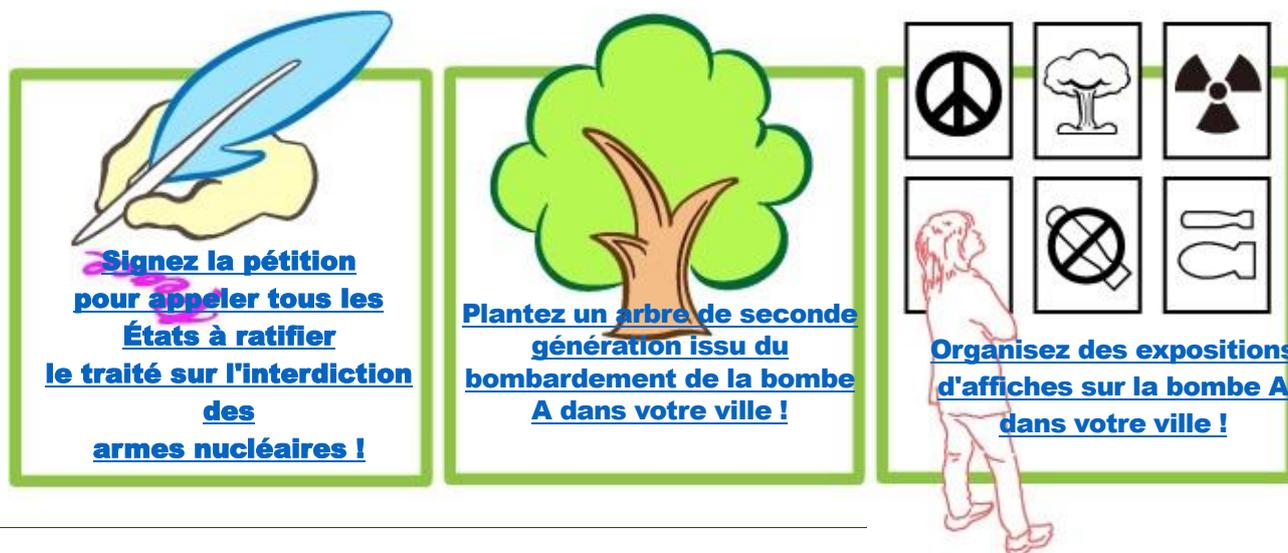
Lors de la 12ème Conférence Exécutive des Maires pour la Paix qui s'est tenue en ligne en juillet de cette année, nous avons adopté notre nouveau Plan d'Action (2021-2025). Ensemble, poursuivons nos plus grands efforts vers notre objectif ultime de réaliser une paix mondiale durable. Nous invitons nos membres à mettre en œuvre les initiatives décrites dans le plan d'action au sein de votre collectivité ou groupe régional.

 Plan d'action de Maires pour la Paix (PDF) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/conferences/executive/data/12th_ec/PX_Vision_Action_Plan_en.pdf

 Initiatives mises en œuvre dans le cadre du plan d'action :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/vision/initiatives.html>



Appel à contribution : exemples d'initiatives visant à favoriser l'esprit de paix

Le secrétariat de Maires pour la Paix a recherché des exemples d'initiatives d'éducation à la paix menées par toute organisation (mairie/école/ONG, etc.) dans les collectivités membres de Maires pour la Paix qui sont propices à favoriser l'esprit de paix parmi les générations futures. Le Secrétariat de Maires pour la Paix accepte les rapports sur une base continue, veuillez donc envoyer votre rapport lorsque votre projet est terminé. Les rapports soumis seront publiés sur notre site web et dans la Newsletter de Maires pour la Paix comme source d'information pour les autres villes membres qui prévoient de lancer leur propre programme d'éducation à la paix.

*Nous invitons nos collectivités membres à nous envoyer leurs contributions par email : secretariat@afcdpr.com.

 Les contributions seront présentées sur le site web de l'AFCDPR et de Maires pour la Paix :

<https://afcdpr.com/>

<http://www.mayorsforpeace.org/english/vision/initiatives.html#section10>

Nouvelles de la paix d'Hiroshima (fournies par le Centre des médias de la paix d'Hiroshima du grand quotidien régional CHUGOKU SHIMBUN)

Suite au retard de la tenue de la conférence d'examen du traité de non-prolifération nucléaire (TNP), initialement prévue en janvier de cette année, la première réunion des États parties au traité sur l'interdiction des armes nucléaires (TIAN) a également été reportée. À Hiroshima, les survivants de la bombe A ont exprimé leur déception. La pandémie de coronavirus n'étant pas en voie d'extinction, les survivants craignent de plus en plus que les perspectives sanitaires mondiales n'entraînent une nouvelle stagnation des efforts visant à parvenir au désarmement nucléaire. D'un autre côté, ces retards pourraient également être interprétés comme un délai supplémentaire pour encourager le Japon et d'autres pays qui ont tourné le dos au TIAN à participer à la première réunion, au moins en tant qu'observateurs. Un tel report de la date de la réunion pourrait s'avérer utile, car le fait que les représentants gouvernementaux des nations signataires se réunissent dans un lieu de réunion, plutôt qu'en ligne, pourrait bien donner lieu à des délibérations fructueuses.

Entre-temps, le 22 janvier a marqué le premier anniversaire de l'entrée en vigueur du TPNW. À Hiroshima, de nombreux rassemblements et activités ont été organisés pour demander au gouvernement national du Japon de signer et de ratifier le traité. En y réfléchissant bien, il y a probablement un certain nombre de choses qui peuvent être faites pendant cette nouvelle "période de grâce" avant que la Conférence d'examen du TNP et la Réunion des États parties au TPNW ne soient effectivement convoquées.

Nous vous invitons à consulter les sites Web ci-dessous et lire nos nouvelles sur la paix.

Des survivants de la bombe A soulignent l'inhumanité des armes nucléaires dans des vidéos filmées par l'association Hiroshima NPO à l'occasion du premier anniversaire de l'entrée en vigueur du TIAN.

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=116211>

La ville d'Hiroshima commencera à former en 2022 les enfants et petits-enfants des survivants aux expériences de la bombe A en tant que "successeurs familiaux de l'héritage de la bombe A"

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=116277>

Éditorial : Un an après l'entrée en vigueur de la TIAN, pourquoi la nation japonaise victime de la bombe A ne participe-t-elle pas à la réunion en tant qu'observateur ?

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=116285>

Ne tournez pas le dos au TIAN : Alors que le Japon hésite un an après l'entrée en vigueur du TIAN, Hiroshima appelle à la ratification du traité, première étape vers l'abolition nucléaire.

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=116279>

Le musée du mémorial de la paix d'Hiroshima met à jour sa base de données sur la paix, ajoutant du nouveau contenu et facilitant l'accès aux informations archivées.

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=116287>

L'ambassadeur des États-Unis rencontre pour la première fois le premier ministre japonais et exprime son désir de visiter Hiroshima ; les deux pays confirment leur partenariat pour parvenir à un monde sans armes nucléaires.

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=116476>

Comptes officiels des réseaux sociaux de Maires pour la Paix

〈Twitter〉 

<https://twitter.com/Mayors4Peace>



〈Facebook〉 

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>



 Les derniers numéros et les archives de la Newsletter de Maires pour la Paix sont disponibles en anglais à l'adresse suivante : <http://www.mayorsforpeace.org/english/statements/newsflash.html> et en français à l'adresse suivante : <https://afcdrp.com/>

Si vous avez des commentaires ou des questions, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous :

Mayors for Peace Secretariat

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japan

Tel: +81-82-242-7821 Fax: +81-82-242-7452

Email: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp
